

Saint Nicolas en visite à Berne

Le cortège au Palais fédéral

Au début de chaque nouvelle législature, saint Nicolas est invité au Palais fédéral par la Chancellerie d'Etat, accompagné de son cortège et des deux saintes protectrices de la ville de Fribourg, sainte Catherine et sainte Barbe. Deux collégiennes nous livrent leurs émotions après cette journée hors du commun.

La St-Nicolas... Quelle merveilleuse tradition! Quel ne fut pas notre enthousiasme lorsque nous, sainte Barbe et sainte Catherine, fûmes invitées le mardi 5 décembre au Palais fédéral pour représenter le canton de Fribourg et notre magnifique fête aux côtés de saint Nicolas et son cortège. Une telle sortie ne s'improvise pas. Répéter le discours, revêtir de somptueux vêtements, accorder nos instruments, et enfin passer le contrôle de sécurité du Palais fédéral: il en faut pour s'apprêter comme il se doit!

Gespannte Vorfreude

Die Vorbereitungen für den 5. Dezember begannen schon Ende November. Ein Berg an Aufgaben wartete, unser Alltag verwandelte sich in eine harmonische Abfolge aus intensiven Proben, Unterricht und Kostümanpassungen. Wir widmeten uns mit Hingabe der Feinabstimmung unserer Rede, wobei uns jede Nuance wichtig schien: Tonfall, Betonung, die Kunst der Pausen. Dieser Prozess war eine Herausforderung, die uns über unsere Grenzen hinauswachsen liess.

Obwohl das Probenpensum hoch war, offenbarte sich der wahre Wert dieser Erfahrung in den zwischenmenschlichen Begegnungen. Das Kennenlernen und der Austausch mit französischsprachigen Schülerinnen und Schülern waren sehr bereichernd. Die Chemie zwischen uns stimmte einfach und die Proben waren eine Mischung aus Gelächter, Spässen und zielgerichteter Arbeit.

Der lang ersehnte Tag brach an. Zwischen Vorfreude und Nervosität versuchten wir, während des Unterrichts die Zeit zu ignorieren, doch das gelang uns schlecht, denn der Zeiger der Uhr bewegte sich unerbittlich langsam. Nach der letzten Probe während der Mittagspause ging es endlich los: Begleitet von Schulleitung, Musikerinnen und

Musikern und anderen fuhrten wir in «unserer Kutsche» zum Bundeshaus. Die bereits für den Auftritt geschminkten Schmutzlis boten einen lustigen Anblick und lockerten die Stimmung auf. Als wir in Bern ankamen, wurden wir von der eindrucksvollen Architektur des Bundeshauses und einer strengen Sicherheitskontrolle begrüsst. Wir warteten in der Dezemberkälte und nahmen wahr, wie die Medienschaffenden an uns vorbeieilten. Doch die Spannung wich der Vorfreude, als wir uns nach der Sicherheitskontrolle in unserem Vorbereitungsraum sammelten.

Ajuster robes et capes

Puis vint le moment tant attendu d'essayer et d'ajuster nos robes et capes. Ce ne fut pas une mince affaire car, au fil des années, sainte Barbe et sainte Catherine s'incarnent dans des jeunes filles à la morphologie variable. Lorsqu'enfin nous enfilons nos costumes, la magie opère: nos yeux se remplissent d'étoiles et de bonheur. Nous sommes alors prêtes à transmettre les saints messages de paix, d'amour et d'égalité. Quel privilège et quel honneur de personnifier, l'espace de quelques heures, l'une des deux saintes de la fête.

Une fois robes et capes ajustées, c'est avec grand soin que Faustine nous métamorphosa en Catherine et Barbe lors d'une longue séance de maquillage. Dès lors, nos déplacements dans les couloirs du Palais se devaient d'être dignes de ces personnages vénérables: nous marchions à pas feutrés, les mains assemblées. Dans notre petite salle, le stress montait: endosser le rôle de saintes et saints n'est pas anodin. Nous primes alors congé de notre troupe de musiciennes, de porteurs de hotte et de mères fouettardes pour nous concentrer sur notre discours. Nos merveilleuses petites fées, Isabelle, Faustine, Caroline et Antoinette, apportaient du réconfort à travers leurs paroles douces et confiantes tout en massant nos mains gantées.

Die Verwandlung

Die Gestaltung unserer Haare blieb uns selbst überlassen. Für Lina, nein, ich meine natürlich die heilige Katharina, stellte dies eine kleine Herausforderung dar. Ihre langen, feinen Haare wollten so lange keiner Frisur standhalten, bis wir auf die Idee eines geflochtenen Zopfes kamen, der mit Unmengen von Haarspray fixiert wurde. Darauf folgte der letzte Schliff und die Krone konnte aufgesetzt werden. In diesem Augenblick erfüllte uns der Zauber und wir verwandelten uns wahrhaftig in die heilige Barbara und die heilige Katharina. Ein besonderes Erlebnis war es, jenen von Politikerinnen und Politikern gefüllten Saal zu betreten, den man sonst nur von den Bildschirmen her kennt. Das Gefühl, oben auf dem Podest zu stehen, im Lichtkegel der Scheinwerfer und an der Seite des heiligen Nikolaus, seine berühmte Rede mitzugestalten und die Anliegen der Frauen zu vertreten, stärkte uns enorm.

Vor all diesen einflussreichen Persönlichkeiten Gehör zu finden und stolz die Stimme für jene Frauen zu erheben, die in

der Politik so oft unterrepräsentiert sind, fühlte sich nicht nur ermutigend an, sondern erfüllte uns mit einem tiefen Gefühl von Selbstbewusstsein. Trotz unserer Nervosität haben wir diesen Augenblick zutiefst genossen. Obwohl dieser Moment in einem Wimpernschlag verflog, hinterliess er ein tiefes Gefühl der Freude. Unsere Darbietung endete traditionell mit Lebkuchen und anschliessend mit einem Apéro. Und schon kehrten wir zurück in unseren Alltag als Schülerinnen des Kollegiums St. Michael, doch in unserem Innersten wird stets dieses Gefühl bewahrt bleiben, jenes Gefühl, als wir die heilige Barbara und die heilige Katharina sein durften.

Entrée et discours dans la Galerie des Alpes

L'angoisse s'emparait de moi jusqu'à ce que je me rappelle que j'incarnais sainte Catherine, patronne des jeunes femmes. Alors, c'est la tête haute et la magie dans les yeux que j'entrai dans la Galerie des Alpes. De nombreuses personnalités politiques étaient présentes. Mais toutes, aussi haut placées fussent-elles, s'écartèrent pour laisser place au cortège.

Saint Nicolas, sainte Catherine et sainte Barbe entourés des pères fouettards



Fifres, porteurs de hottes, mères fouettardes, saint Nicolas et nous-mêmes, Barbe et Catherine, passèrent sous leurs yeux.

Les lumières de la salle étaient éteintes : seul notre podium était illuminé. Majestueusement, nous, jeunes collégiennes incarnant les protectrices de la ville de Fribourg, prîmes place sous les feux des projecteurs. Saint Nicolas prononça alors ces mots qui me tiennent tant à cœur : « Mes bien chers enfants, petits et grands... ». Puis ce fut mon tour. C'est avec une si grande émotion et une telle fierté que je pris la parole. Exposer la situation des femmes devant des politiciens fut

pour moi d'une grande importance. Et puis, sans que je me rende compte du temps écoulé, vint le moment de bénir les parlementaires. Quel honneur de réaliser ce geste sacré que j'observe depuis mon enfance. S'en suivit la distribution de biscômes aux parlementaires qui acheva de m'emplir de bonheur.

Pour sainte Barbe et sainte Catherine,
Lina Meylan, 4A1
Annika Wegener, 4E1z

Hors des frontières

Visite de l'ambassadeur de Slovénie

Le 4 octobre dernier, Iztok Grmek, ambassadeur de Slovénie en Suisse, a honoré de sa présence le Collège Saint-Michel. Sa visite, d'une grande richesse, nous a ouvert de nouvelles perspectives.

Une remarquable persévérance

Iztok Grmek, sans connaître les avantages d'une ascendance privilégiée, a délibérément tracé son chemin vers le succès. Engageant des études d'économie à l'Université de Ljubljana, la capitale slovène, il a ensuite obtenu un prestigieux Master en études diplomatiques à Vienne, avant de parfaire son parcours avec un Master en relations internationales en Slovénie. Nonobstant ses diplômes éminents, son cheminement professionnel l'a conduit à explorer divers domaines avant d'accéder trois ans plus tard à la position qu'il s'était fixée comme objectif dès sa majorité, ambassadeur.

En tant qu'étudiants, envisageant majoritairement des études universitaires ou supérieures, nous sommes conscients de l'impératif de rigueur et de discipline. Bien que fiers de notre parcours, il nous arrive parfois de perdre de vue nos motivations. L'exemple de M. Grmek démontre de manière éloquent que la persévérance et l'excellence demeurent des impératifs, peu importe le parcours que nous tendons à suivre.

Une personne, divers objectifs

Au cœur de son mandat, M. Grmek s'illustre dans une mission cruciale, celle de sensibiliser et de trouver des solutions pour préserver notre environnement planétaire. En étroite collaboration avec l'Union européenne et le gouvernement suisse, il plaide pour une coopération unifiée afin de résoudre les problèmes climatiques actuels et futurs.

Parallèlement, l'ambassadeur s'attelle à sensibiliser les Suisses à la Slovénie, un pays voisin doté de paysages majestueux et de villes empreintes d'un riche patrimoine. Le constat des sites slovènes inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO vient souligner cette richesse culturelle et naturelle.